



**Govern
de les Illes Balears**

Institut d'Estudis Baleàrics



Institut
d'Estudis Baleàrics

DILIGÈNCIA ACARADA I COMPROVADA,
AQUESTA FOTOCÒPIA CONCORDA FIDELMENT
AMB L'ORIGINAL.
PALMA, 22 D 09 DE 2015



Catalina Ariena
Catalina Ariena
CAP DE TERCER

Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Maó i l'Institut d'Estudis Baleàrics per preparar, organitzar, coordinar i impartir a Maó dos tallers de llengua catalana durant els mesos de juliol i agost de 2015

Parts

Antoni Vera Alemany, director de l'Institut d'Estudis Baleàrics, en virtut de l'Acord del Consell de Direcció de l'IEB de 12 de desembre de 2014, en l'exercici de les facultats atribuïdes pels articles 15 i 16 dels Estatuts de l'IEB, aprovats per l'Acord del Consell de Govern de 19 de juliol de 2013 (BOIB núm. 101, de 20 de juliol de 2013).

Águeda Reynés Calvache, batlessa de l'Ajuntament de Maó de Menorca, en l'exercici de les facultats que li atribueix el seu nomenament per Ple en sessió extraordinària de dia 11 juny de 2011, i que actua en nom i representació de l'esmentada corporació.

Antecedents

1. L'IEB és un consorci amb caràcter d'ens públic, de naturalesa corporativa de base associativa, amb personalitat jurídica i patrimoni propis.
2. Una de les finalitats de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant IEB), segons l'article 4.b dels seus Estatuts, aprovats per Acord del Consell de Govern de 13 de juliol de 2013 i publicats en el BOIB núm. 101 de 14 de juliol, és la formació lingüística no reglada en llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, seminaris, conferències, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. L'Ajuntament de Maó (d'ara endavant Ajuntament), com a entitat local, d'acord amb el que es disposa a l'article 25.m) de la Llei 7//1985, de 2 abril, reguladora de las bases de règim local, segons la nova redacció donada per la Llei 27/2013, de 17 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, és la promoció de la cultura i l'ocupació del temps lliure i dins aquest àmbit promou l'organització dels tallers de llengua catalana.

Així mateix, d'acord amb l'article 29.2 g de la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears, l'Ajuntament té competència pròpia en normalització lingüística.

Catalunya, 2015

Catalina Amengual Lloach

Institut d'Estudis Balearics



DILIGÈNCIA ACARADA I COMPROVADA,
AQUESTA FOTOCÒPIA CONCORDA FIDELMENT

AMB L'ORIGINAL

PALMA, 22 D 09 DE 2015

4. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística de les Illes Balears, estipula que els poders públics de la Comunitat Autònoma adoptaran les mesures pertinents i proveiran dels mitjans necessaris per al coneixement i ús de la llengua catalana en tots els àmbits i activitats de la vida social (art. 33), que el Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure la llengua catalana per a adults (art. 36) i que ha de crear centres especialment dedicats, en tot o en part, a fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana i la cultura de les Illes Balears (art. 38.2).
5. Durant el període d'estiu s'interromp el procés d'aprenentatge als centres escolars, fet que dificulta la continuïtat en el procés de formació i en el pla d'acolliment iniciats al centre. D'altra banda, també, els centres educatius romanen tancats cosa que impedeix poder-los utilitzar.
6. L'ajuntament de Maó constata que hi ha una població nouvinguda d'edat compresa entre 12 i 17 anys, als quals voldria oferir-los tallers de català.
7. L'IEB i l'Ajuntament reconeixem la necessitat de promoure i garantir l'ús de la llengua catalana com a llengua oficial i pròpia de les Illes Balears i volem col·laborar en la integració lingüística i facilitar l'aprenentatge de la llengua catalana com a mecanisme d'integració.
8. Per tot això i amb la finalitat de millorar l'eficiència de la gestió d'ambdues administracions, d'acord amb l'article 57.2 de la Llei 27/2013, de 27 de desembre racionalització i sostenibilitat de l'administració local, l'Ajuntament i L'IEB coincideixen en la necessitat de signar aquest conveni per tal d'aprofitar recursos, reduir costos i aconseguir una coordinació millor entre les administracions públiques per atendre la demanda dels ciutadans a la formació no reglada.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest Conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte del conveni

L'objectiu d'aquest Conveni és preparar, organitzar, coordinar i impartir a Maó dos tallers de llengua catalana durant els mesos de juliol i agost de 2015 als alumnes nouvinguts escolaritzats als centres de secundària i als d'educació primària de tercer cicle del municipi de Maó.

2. Actuacions

2.1 S'impartiran dos tallers lingüístics de llengua catalana: un al mes de juliol i l'altre al d'agost. S'iniciaran aproximadament els dies 1 de juliol i l'1 d'agost respectivament. El total d'hores dels tallers (80) s'impartiran en 5 sessions setmanals de 2 hores diàries.

2.2 Els tallers podran estar formats per un o dos grups i cada un dels grups ha de tenir un nombre mínim de 15 alumnes. Es definirà el perfil d'aquests grups en funció del grau de competència lingüística de l'alumnat inscrit. Si

es forma un grup, rebran 80 h de classe al llarg dels dos mesos i si se'n formen dos, cada un rebrà 40 hores de classe.

2.3 L'Ajuntament de Maó es compromet a:

- a) Aportar els espais necessaris habilitats convenientment per fer els tallers, i assumir-ne les despeses que se'n puguin generar de lloguer i manteniment (telèfon, connexió a Internet línia ADSL, llum, neteja, reparacions...)
- b) Recollir a través dels centres educatius, d'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, sobre els possibles alumnes que potencialment responguin als requisits següents:
 - ser alumnat nouvingut que necessiti reforçar el seu nivell de llengua catalana en la seva modalitat de les Illes Balears.
 - tenir disponibilitat per poder assistir als tallers de llengua catalana durant dues hores els mesos de juliol i agost
- c) Demanar als centres educatius que els proporcionin les dades dels alumnes que prèviament hauran aportat al centre els representants legals del menor: nom, telèfon i dades bàsiques per formar part dels tallers.
- d) Cuidar que el centre informi dels tallers als alumnes; dels objectius i les obligacions que impliquen inscriure-s'hi.
- e) Gestionar el procés de matrícula: donar-ne informació, inscriure els alumnes, tramitar els permisos necessaris per dur a terme qualsevol activitat externa als espais en què s'impartiran els tallers i assumir la responsabilitat civil de l'assegurança pertinent sempre que escaigui.
- f) Fer el seguiment de l'assistència dels alumnes als tallers.
- g) Incloure el logotip de l'IEB o fer una referència a la seva col·laboració en qualsevol tipus de material escrit o publicitat que se'n faci.

2.4 L'IEB es compromet a:

- a) Aportar el professorat de la borsa de l'IEB.
- b) Donar suport pedagògic a la persona que dugui a terme la formació.
- c) Coordinar els tallers conjuntament amb l'Ajuntament.
- d) Elaborar els documents de registre necessaris per al bon funcionament dels tallers: fulls de control d'assistència.
- e) Proporcionar, si escau, als professors el material didàctic adient per impartir els tallers.

3. Assumpció de despeses

3.1. Les parts signants d'aquest Conveni assumeixen les despeses dels tallers de joves que es preveu que siguin de 3.920 €.

3.2. L'IEB assumeix les despeses del professorat fins a un import màxim de 3.920 € (tres mil nou-cents vint), a càrrec de la partida pressupostària 23.900 de despeses del pressupost de l'IEB per al 2015.

3.3. L'Ajuntament de Maó aporta el local i assumeix les despeses que se'n puguin generar de lloguer i manteniment (telèfon, connexió a Internet

DILIGÈNCIA ACARADA I COMPROVADA,
AQUESTA FOTOCÒPIA CONCORDA FIDELMENT
AMB L'ORIGINAL.
PALMA, 22 D'03 DE 2015

Estelina M. Pareda
Catalina Amengual Llorca
C/ de Sant Antoni 13



DILIGÈNCIA ACARADA I COMPROVADA,
AQUESTA FOTOCÒPIA CONCORDA FIDELMENT
AMB L'ORIGINAL.
PALMA, 22 D'03 DE 2015

línia ADSL, llum, neteja, reparacions...); com també, els costos d'execució dels compromisos exposats al punt 2.3.

L'Ajuntament de Ciutadella no ha d'abonar cap quantitat a l'IEB per atendre aquestes despeses.

Així mateix, l'Ajuntament ha de presentar a l'IEB la memòria del curs d'acord amb el model facilitat per l'IEB. Aquesta memòria ha d'incloure la relació d'alumnes que han assistit al taller i l'avaluació global (impressions de les famílies, dels centres escolars i dels Serveis Socials de l'Ajuntament).

3.3. L'import es pagarà amb càrrec als pressuposts de 2015.

L'IEB abonarà al professorat la retribució de la totalitat del curs, una vegada que hagi finalitzat.

4. Vigència del Conveni i causes de resolució

Aquest Conveni serà vigent de l'1 de juliol al 31 de desembre de 2015.

Aquest Conveni es pot resoldre, amb audiència prèvia de les parts, per les causes següents:

- a) El mutu acord entre les parts, que s'haurà de documentar per escrit.
- b) L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts signants del Conveni.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del Conveni

En el cas de resolució del Conveni per les causes indicades anteriorment, l'IEB i l'Ajuntament ens comprometem a assumir les despeses que se'n generin en els conceptes dels quals es fa càrrec cada part.

5. Comissió de seguiment

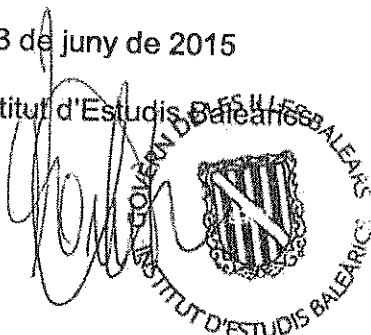
Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per supervisar i fer el seguiment dels objectius del conveni. La comissió estarà formada per un representant de l'Ajuntament i un representant de l'IEB.

La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, resolució i efectes que es puguin derivar d'aquest Conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a prova de conformitat, signam aquest Conveni en dos exemplars.

Palma, 3 de juny de 2015

Per l'Institut d'Estudis Balearics



Per l'Ajuntament de Maó

